

Herstellungsdatum ist auf der Verpackung oder auf dem Produkt angegeben. Für den Fall, dass diese Gebrauchsanweisung aufgrund der wechselnden Vorschriften nicht mehr aktuell sein wird, ist die neue Version auf der Internetseite www.bradas.pl herunterzuladen.

Legend of the Markierung der Probe:

[A] - Produktname, [B] - Größe, [C] - Normen, die das Produkt erfüllt, [D] - Bevor Gebrauch die Bedienungsanleitung lesen, [E] - Zertifikat, [F] - Logo des Importeurs, [G] - Index.

Schutz ist für den Griffbereich des Produkts beschränkt. Die angegebenen Faktoren sind für die neue, unbeschädigte und nicht regenerierte Produkte gültig. Bevor Gebrauch sollte man mit die aktuelle Bedienungsanleitung durchlesen. Diese Gebrauchsanweisung ist ein integraler Bestandteil der Verpackung, die zugleich als Bezeichnung dient.

Importeur: BRADAS Sp. z o.o. Sp.komandytowa, ul. M. Konopnickiej 5, 46-300 Olesno.

II Rukavici zaixisni – WINTER FOX LITE.

Rukavicki vědnoťa do klasu perosonalnog zaixisnog obladnania (PPE), vyznacnenego v Evropeskejmu regulamente 2016/425 a vzdovodivosti jetoj kerivnym principam. Voni bili videnecen do kategorii II - dla zagrozy serednogo rivenia. II kategorija zgodno s systemou oicenki vzdovodnosti (Jurnal zakonov 2017 roku, statya 1226) ta Polozhenija, vidane Ministrom ekonomiki vod 21 grudnya 2005 roku shodo osnovnih vymog do zasobiv indvidualnogo zaixistu (Jurnal zakonov vod 2005 roku N 259, punkt 2173), shod zaostosovue Postanovu 2016/425.

Standart: Produkt vzdovoda vod EN420: 2003 + A1: 2009 - "Zaixisni rukavicki, zagalnyi vymogi", EN388: 2016 - EN511: 2006 - "Zaixisni rukavicki vod holodu".

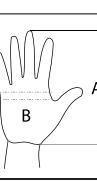
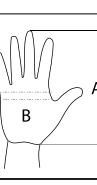
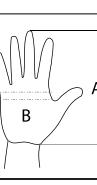
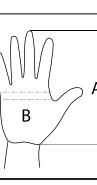
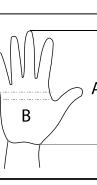
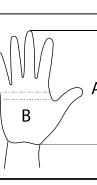
Opis: Zaixisni rukavicki, trikotajni poliestr, z pokritijem latexom.

Priзначення: produkt priзначenij dla zaixistu vod faktoriv riziku serednogo rivenia (tak, iho ne stanovaťe zaprosi zhitoj ta zdorovju koristuvacha), vzdovodivno do vstanovlenij standartiv. Takož zaixisja vod faktoriv minimalnogo riziku, iho ne možuť spričiniti nopravornim tlešnich ushodjenj.

Обмеження: bydete uvažni pri vikoristannji chto produktu nezaležnij vod priзначenja, vikonuite rekomenadacij obslibivo v uvojach pidiščenog riziku. Rukavicki ne povinuj vikoristovuvatis tam, de išne rizik затягувания u rukhliu partii budj-jačkij машин (mekhanizm).

Vikoristannja: v budj-jačkomu vypadku bezpeka vikoristannja stoyit na peršomu mīsc. Pered vikoristannjem, koristuvach povinen pēd svoj vzdovodnosti perevirobiti chi pihoditij ciel produktu dla danogo typu roboti, chi vikonač voin povišti svoj zaixisni funkci. Produkt mae budi perevirobeni na naixivnost poškodjenj, iko možuť vplivniti na jetoj zaixisni funkci (napriklad: roztriv, dírki, švji, zhojilyshja, poškodjenje pokritija). Ikož také poškodjenja vinniki, pered vikoristannjem rukavicku neobhido vodniviti do jenj pervinnogo stanu. Ikož jetoj zrobiti nemozljivo, rukavicka mae budi zamjenena. Pid čas roboti treba kontrolovali zaixisni funkci produktu. Vtora rukavickami svoj zaixisni funkci označe, iho voni eже znošeni. Material, ikoj vikoristovuyta pri vytovleni rukavick, mae budi bezpelnim dla zdorovju koristuvacha. Tym ne menš, budj ikoj material može viklikati aleprichnu reakciju, napriklad: bavona, latex, barevniky ta i. Lydi z indvidualnou neterpenosimost možte perevirobiti produktu chi prokonkultuyatis z likerem.

Rozmír: Rukavicki maoty buti vzdovodivnogo rozmíru. Pered počatkom roboti neobhido primirjati rukavicku ta pidiobrati pravilny rozmír, ikoj vyznacnen na jih povrchni. Rozmír produktu možna vyznacniti shlyom vymirovaniya dolon za tablicu zgodno EN420.

Rozmír rukavicki*	Vidovodivni litégenijski kod	Obхват dolon (B)	Dovjina dolon (A)	Mínimalna dojvina rukavicki	
7	S	178mm	171mm	230mm	
8	M	203mm	182mm	240mm	
9	L	229mm	192mm	250mm	
10	XL	254mm	204mm	260mm	
11	XXL	279mm	215mm	270mm	

*Cej kod je dołozivim markuvannju rozmíru ruky, vzdovodno obхватu dolon v díloch, de 1 dílom = 2,54 cm. Zgodno EN420 p.5.1.1 dozvoljata vikoristovuyti polovinny rozmíry, sto vyznacniti shlyom interpolacij miš povinny rozmíry.

Obslugovuvani: rukavicki neobhido ochiščavati za dopomojgoj ščitki, ganciřki ta i. Vikoristovuvati xímichni zasobi dla čistki ta pranji ne rekomeneduyta. Oчиščenja ta privedenja rukavicki do naležnogu stanu je obov'jazkoj ſhodennou proceduroj po zakineniu roboti. Berzejte rukavicki vod díi visokoi temperaturi, organichnih rózčinnikiv ta iš vyparov.

Transportuvani ta zberigrani: po transpotuvanniu korobok z rukavickami neobhido bergeti iki vod vologi, temperatura chi intencivne osvetlenja možut negativno vplinuti na jačitju produktu. Postachalnik ne nece vzdovodivnosti za jačitju produktu, umovi zberigraniya ikoj bili porusheni.

Termín vikoristannja: vyznacnietza za rívenom znošenosnosti produktu. Tocna data ne može budi vyznacneta u z'jaku z rízinnimi umovami vikoristannja, a same intencivnost ta vlivom zovnoshnjih faktoriv (sonce, došč ta i.). Produkt zberigraci soj zaixisni funkci do momentu poškodjenja ta vzdovodivnivalnogo remontu. U razi mechanichnogo poškodjenja produkt mae budi viluchenij z vjikit.

Utipizácia: produkt utipizuje vod vzdovodno do mīscowych norm.

Data vytovlenia vyznacneta na pakuvanju abo na produkty. Ikož iha instrukcija e takojo, iho ne vzdovoda zménjenim normativnim aktam, abo e neaktualnoj z iñchich prichin, neobhido otprimati novu veršionu instrukcji na sajt www.bradas.pl.

Zrazok markuvannja Legenda:

[A] - nazva produktu, [B] - rozmiar, [C] - vzdovodnost standartam, [D] - oznajomte se s instrukcijou pred vikoristannjem, [E] - znak certifikacie, [F] - logo dovozce, [G] - index.

Zaixisja díi obmежuetsja liše dolonnoj partii rukavici. Vyznacni parametri díjsci liše dla novih, nepoškodjenjih i vzdovodivnih rukavick. Budj laska, oznajomte se s instrukcijou pred vikoristannjem. Iha instrukcija e skladovoju partiju upakovky.

Postachalnik: BRADAS Sp. z o.o. Sp.komandytowa, ul. M. Konopnickiej 5, 46-300 Olesno.

CZ Ochranných rukavíc - WINTER FOX LITE.

Rukavice patří k osobním ochranným pomůckám (OOP) ve smyslu evropské regulace 2016/425 a splňují pokyny. Byly zařazeny do kategorie II – pro střední úroveň rizika. Kategorie II v souladu se systémem posuzování shody (Vestník zákonů z roku 2017, bod 1226), a vydává na základě nařízení ministra hospodářství ze dne 21. prosince 2005 o základních požadavcích na osobní ochranná opatření (Vestník zákonů z roku 2005 Č. 259, bod 2173), kterým se provádí evropské regulace 2016/425.

Standardy: Výrobek je v souladu s normami EN420:2003+A1:2009 - "ochranné rukavice. Všeobecné požadavky", EN388:2016, EN511:2006 - "ochranné rukavice proti chladu".

Popis: Ochranné rukavice, plétene polyester. rukavice potažené latexem.

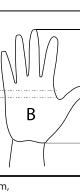
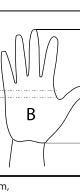
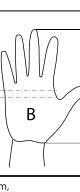
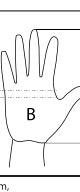
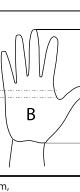
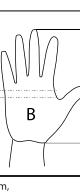
Použití: Produkt je výrobek, který chrání proti středně rizikovým faktorům (ohrožuje život ani zdraví uživatele), v souladu s normami, které splňuje. Chrání před účinky vlivu minimálního rizika, jejichž účinky nemohou způsobit nevratně poškození těla.

Omezení: Varujeme před používáním pomůcky pro jiné účely, v rozporu s návodem k použití a za podmínek s vysokým rizikem. Rukavice by neměly být používány, pokud existuje riziko vtažení pohybující se částmi strojů.

Použití: V každém případě požadavky na zajistění bezpečnosti mají přednost. Před použitím uživatel je povinen vlastní odpovědnost zkontrolovat, zda výrobek je vhodný pro zamýšlené činnosti, jestli je kompletní a zda jsou zaručeny všechny jeho ochranné funkce. Kontrolujte výrobek, jestli ho poškození nemá negativní vliv na jeho ochranné vlastnosti (např. praskliny, díry, roztřhané švji, poškozené zapínání). V případě, že je takový negativní vliv existuje, před použitím je třeba obnovit původní stav výrobku, a není-li to možné, je třeba jej vyměnit. Při práci je nutno sledovat ochranné funkce výrobku. Ztráta ochranných vlastností znamená, že výrobek je opotřeben.

Materiály z nichž je zhotoven by neměly neprizpívět ovlivňovat zdraví uživatele. Nicméně, kterakoliv látka obsažená ve výrobku, nebo která je součástí výrobku, může být alergenem, např. bavlna, latex, barviva atd. Osobám zvlášt' citlivým se doporučuje před použitím předem otestovat výrobek nebo konsultaci s lékařem.

Velikost: Výrobek by měl mít odpovídající velikost, kterou je třeba zvolit a vyzkoušet před začátkem práce. Velikost výrobku je uveden na povrchu rukavice. Níže je umístěna tabulka velikosti rukavic sestavena na základě normy EN420 a způsob měření dlaně.

Velikost rukavice*	Oznámení velikosti písmenem	Obvod dlaně (B)	Délka dlaně (A)	Minimální délka rukavice	
7	S	178mm	171mm	230mm	
8	M	203mm	182mm	240mm	
9	L	229mm	192mm	250mm	
10	XL	254mm	204mm	260mm	
11	XXL	279mm	215mm	270mm	

*Tento kód je smluvným označením velikosti dlaně odpovídající obvodu dlaně v palcích, kde 1 palec = 2,54 cm. Dle EN420 p.5.1.1 je přípustné používání velikosti částečných tvořených interpolací mezi plnými velikostmi.

H Keszytú - WINTER FOX LITE.

Egyéni védeoszköz (PPE) Megfelel az európai rendlet 2016/425.

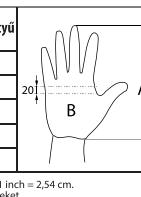
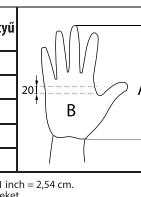
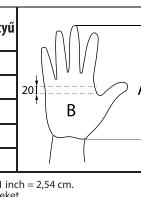
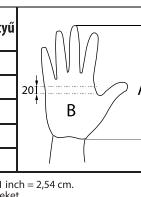
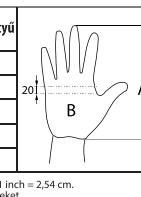
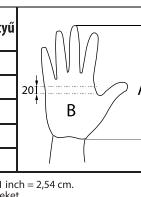
A termék megfelel az EN420:2003+A1:2009 szabványnak, „általános követelményeknek”, valamint megfelel az EN388:2016 – „EN511:2006 – szabványnak, „Védő kesztyű hideg ellen”

Leírás: Védekesztü, kötött poliészter. 13-as porzós szerkezetű latex bevonattal.

Használata: Használát előtt a felhasználónak ellenőriznie kell, saját felelőssége, hogy a termék megfelel-e a tervezett munkához, és megfelelő védelmet nyújt. Kérjük, ellenőrizze, hogy a kesztyű nem sérvült, ami negatív hatással van a védelmi funkcióra (pl. Repedések, lyukak, szakadt varrás). Mielőtt használta veszi a kesztyűt, ellenőrizze az anyagát, és amennyiben allergiás bármelyik ősszefüggésre, ne használja a termékét. Méret: használát előtt ellenőrizze a méretet és megfelelő nagyságát válasszon. A mérete a kesztyű megtalálható.

Legend minta címkézés:

[A] - termék neve, [B] - méret, [C] - szabvány, amelynek megfelel a termék, [D] - használata előtt olvassa el az utasításokat, [E] - jel tanúsítás, [F] -- importör logójá, [G] - index.

Méret kesztyű*	Letter méret egyenértékű	Circuit kezek (B)	Hossza kéz (A)	A minimális hossza a kesztyű	
7	S	178mm	171mm	230mm	
8	M	203mm	182mm	240mm	
9	L	229mm	192mm	250mm	
10	XL	254mm	204mm	260mm	
11	XXL	279mm	215mm	270mm	

*Ez a kód egy hagyományos megteljelés megfelel a mérete a kék tenyer kerulette kfejezzet inch-been, ahol 1 inch = 2,54 cm. By EN420 p.5.1.1 elfogadható a felet használja méretét létre interpolációjával között a teljes méretet.

Szállítás a tárolás: Szállítás a tárolás nedvességtől, erős napsugárzástól, valamint túl hidegtől-melegtől védve . Tárolás: száraz, jól szellőző helyen. Túl sok nedvesség, az extrém hőmérséklet vagy intenzív fény károsan befolyásolhatja a minőséget. A gyártó nem vállal felelősséget szakszerűtlén szállításból és tárolásból eredő károkért. Ártalmatlanítás: a helyi előírásoknak megfelelően.

A gyártás időpontja fel van tüntetve a csomagoláson vagy a terméken.

Jelenlegi utsások rendelkezésre állnak a honlapon (www.bradas.pl).

Ez a leírás szerves részét képezi a csomagnak.

Importör: BRADAS Sp.z o.o. Sp.komandytowa, ul. Konopnicka 5, 46-300 Olesno.

